

4.12.2012

A7-0364/1

Ændringsforslag 1

Brian Simpson

for Transport- og Turismeudvalget

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Ændringsforslag

***Europa-Parlamentet forkaster
Kommissionens forslag.***

Or. en

Ændringsforslag 2**Pervenche Berès**

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning**Artur Zasada**

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012**Forslag til forordning****Betragtning 17***Kommissionens forslag*

(17) Det er **tvetydigt, om** medlemsstaterne kan kræve overtagelse af medarbejdere ved en ændring af en leverandør af groundhandling-ydelser, **hvor til der er begrænset adgang**. Manglende personalekontinuitet **kan have** en skadelig virkning på groundhandling-ydelsernes kvalitet. Det er derfor **hensigtsmæssigt** at tydeliggøre reglerne for **overtagelse** af medarbejdere **ud over anvendelsen** af direktiv 2001/23/EF om overførsel af virksomheder, så medlemsstaterne har mulighed for at sikre passende ansættelses- og arbejdsvilkår.

Ændringsforslag

(17) Det er **nødvendigt at præcisere og fastslå, hvordan** medlemsstaterne **utvetydigt** kan kræve overtagelse af medarbejdere ved en ændring af en leverandør af groundhandling-ydelser. Manglende personalekontinuitet **har** en skadelig virkning på groundhandling-ydelsernes kvalitet. Det er derfor **bydende nødvendigt** at tydeliggøre **og om nødvendigt ændre** reglerne for **overførsel** af medarbejdere **gennem tilsvarende anvendelse** af direktiv 2001/23/EF om overførsel af virksomheder, så medlemsstaterne **i samråd med arbejdsmarkedets parter** har mulighed for at sikre passende ansættelses-, **sikkerheds-** og arbejdsvilkår, **beskyttelse af arbejdstagernes rettigheder samt høje arbejdsstandarder**. **Det anbefales medlemsstaterne ikke at tillade opsigelse af økonomiske, tekniske eller organisatoriske årsager i denne forbindelse.**

Or. en

4.12.2012

A7-0364/3

Ændringsforslag 3

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Betragtning 17 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(17a) Bestemmelserne i denne forordning bør sikre passende sikkerhedsniveauer, således at store personaleudskiftninger og et stort antal kontrakter med underleverandører ikke bringer sikkerhedsstandarderne i fare.

Or. en

4.12.2012

A7-0364/4

Ændringsforslag 4

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Betragtning 17 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(17b) Lovgiveren bør sikre, at medlemsstaterne har mulighed for at anbefale, at medarbejderne overføres ved skift af leverandør af groundhandling-ydelser, hvortil der er begrænset adgang.

Or. en

Begrundelse

Det vil ikke bidrage til en forbedret kvalitet af groundhandling-ydelserne eller til en forøgelse af konkurrenceevnen, hvis medlemsstaterne får mulighed for at forpligte leverandører og lufthavnsbrugere til at overføre medarbejdere.

Ændringsforslag 5**Pervenche Berès**

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning**Artur Zasada**

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012**Forslag til forordning****Betragtning 28***Kommissionens forslag*

(28) I en arbejdskraftintensiv sektor som groundhandling har løbende personaleudvikling og efteruddannelse afgørende betydning for servicekvaliteten. **Der bør derfor fastlægges minimumskrav til uddannelse** for at sikre kvaliteten af de udførte opgaver med hensyn til pålidelighed, resiliens og sikkerhed og for at skabe lige vilkår blandt operatørerne.

Ændringsforslag

(28) I en arbejdskraftintensiv sektor som groundhandling har løbende personaleudvikling og efteruddannelse afgørende betydning for servicekvaliteten **og driftssikkerheden. En kompetent EU-institution bør i samarbejde med de kompetente myndigheder i medlemsstaterne, lufthavnsoperatører og arbejdsmarkedets parter opstille ambitiøse minimumsstandarder** for at sikre uddannelse og efteruddannelse af **højest mulig kvalitet for medarbejdere i groundhandling-sektoren. Disse standarder bør regelmæssigt opdateres og udvikles med henblik på at bidrage til** kvaliteten af de udførte opgaver med hensyn til pålidelighed, resiliens og sikkerhed og for at skabe lige vilkår blandt operatørerne. **Så længe der ikke leves op til de krævede standarder i en lufthavn, bør godkendelsen af de pågældende leverandører suspenderes, tilbagekaldes eller tilbageholdes, indtil den fornødne standard er opnået igen. Varigheden af eventuel supplerende lufthavnsspecifik uddannelse bør være mindst fem dage.**

Or. en

4.12.2012

A7-0364/6

Ændringsforslag 6

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Betragtning 28 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(28a) Med henblik på at forbedre arbejdsvilkårene for bagagepersonalet bør den maksimalt tilladte bagagevægt reduceres yderligere, især når bagagen håndteres manuelt. Når bagagen håndteres manuelt bør vægten af de enkelte stykker bagage også være tydeligt angivet ved hjælp af et bagagemærkningssystem, der inddeler bagagen i forskellige vægtklasser.

Or. en

4.12.2012

A7-0364/7

Ændringsforslag 7

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Betragtning 31

Kommissionens forslag

(31) Medlemsstaterne bør **fortsat have beføjelse til at sikre et passende socialt beskyttelsesniveau for** de ansatte i virksomheder, der leverer groundhandling-ydelser.

Ændringsforslag

(31) Medlemsstaterne bør **sikre, at** de ansatte i virksomheder, der leverer groundhandling-ydelser, **er omfattet af et passende socialt beskyttelsesniveau samt rimelige arbejdsvilkår, hvilket også bør sikres i tilfælde af underleverandører og tjenesteydelseskontrakter. Hvis de kompetente myndigheder i en medlemsstat konstaterer huller i beskyttelsen eller overtrædelser af reglerne, kan godkendelsen af de pågældende leverandører suspenderes, tilbagekaldes eller tilbageholdes, indtil den fornødne standard er opnået igen.**

Or. en

4.12.2012

A7-0364/8

Ændringsforslag 8

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – overskrift

Kommissionens forslag

Varetagelse af arbejdstagernes rettigheder i forbindelse med overførsel af personale *til tjenesteydelser, der er underlagt markedsadgangsbegrænsninger*

Ændringsforslag

Varetagelse af arbejdstagernes rettigheder i forbindelse med overførsel af personale

Or. en

4.12.2012

A7-0364/9

Ændringsforslag 9

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Denne artikel finder **kun** anvendelse på groundhandling-ydelser, for hvilke medlemsstaten har begrænset antallet af leverandører i henhold til artikel 6 eller 14.

Ændringsforslag

1. Denne artikel finder anvendelse på groundhandling-ydelser, for hvilke medlemsstaten har begrænset antallet af leverandører i henhold til artikel 6 eller 14.
Medlemsstaterne bør på baggrund af denne forordning i detaljer undersøge, om en begrænsning af konkurrencen er påkrævet i andre sektorer.

Or. en

4.12.2012

A7-0364/10

Ændringsforslag 10

Pervenche Berès

for Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Hvis en leverandør af groundhandling-ydelser, jf. stk. 1, efter udvælgelsesproceduren, jf. artikel 7-10, mister sin tilladelse til at levere disse ydelser, **kan** medlemsstaterne kræve, at de(n) leverandør(er) af groundhandling-ydelser, som efterfølgende leverer disse ydelser, giver de medarbejdere, der tidligere blev ansat til at levere disse ydelser, de rettigheder, de ville have været berettigede til, hvis der var sket en overførsel, jf. Rådets direktiv 2001/23/EF.

Ændringsforslag

2. Hvis en leverandør af groundhandling-ydelser, jf. stk. 1, efter udvælgelsesproceduren, jf. artikel 7-10, mister sin tilladelse til at levere disse ydelser, **eller en leverandør ophører med at levere groundhandling-ydelser til en lufthavnsbruger, eller en egen-handling-lufthavnsbruger indstiller egen-handlingen, skal** medlemsstaterne kræve, at de(n) leverandør(er) af groundhandling-ydelser **eller egen-handling-lufthavnsbrugere**, som efterfølgende leverer disse ydelser, giver de medarbejdere, der tidligere blev ansat til at levere disse ydelser, de rettigheder, de ville have været berettigede til, hvis der var sket en overførsel, jf. Rådets direktiv 2001/23/EF. **Artikel 4, stk. 1, andet punktum, i direktiv 2001/23/EF finder ingen anvendelse på de tilfælde, der nævnes i første punktum i dette stykke. En opsigelse af økonomiske, tekniske eller organisatoriske årsager er ikke tilladt.**

Or. en

AM\921457DA.doc

PE493.736v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA